



# ESPAÑA

**INTERVENCIÓN DEL  
PRESIDENTE DEL GOBIERNO  
DE ESPAÑA**

**REUNIÓN DE ALTO NIVEL SOBRE  
FINANCIACIÓN AL DESARROLLO**

**Nueva York, 14 de septiembre de 2005**

(Cotejar con intervención definitiva)

---

**STATEMENT BY  
THE PRESIDENT OF  
THE GOVERNMENT OF SPAIN**

**AT THE HIGH LEVEL MEETING  
ON FINANCING FOR DEVELOPMENT**

**New York, 14 September 2005**

(Check against delivery)

MISION PERMANENTE DE ESPAÑA EN LAS NACIONES UNIDAS  
345 EAST 46<sup>TH</sup> STREET, 9<sup>TH</sup> FL., NUEVA YORK, N.Y. 10017 TEL. (212) 661-1050

Señoras y Señores,  
Jefes de Estado y de Gobierno,

La sociedad española ha mostrado tradicionalmente unos arraigados sentimientos de solidaridad internacional, que se han fortalecido en los tiempos recientes. Atendiendo a este noble sentir generalizado, mi Gobierno ha hecho de la cooperación al desarrollo una seña de su identidad, uno de los valores preferentes para guiar su gestión política.

Nos hemos comprometido a duplicar la Ayuda Oficial al Desarrollo en cuatro años y vamos cumpliendo año a año. En 2006, cumpliremos con el compromiso adoptado en Monterrey y en 2008 alcanzaremos el 0,5% del PNB. Los españoles hemos puesto una cifra y una fecha a nuestra meta de solidaridad: queremos aportar a la solidaridad con los más necesitados el 0,7% de nuestra riqueza nacional en 2012.

En el mismo sentido van los compromisos acordados en el seno de la Unión Europea. También han crecido nuestras aportaciones a los Organismos Internacionales y a los programas de Naciones Unidas.

La cantidad de la ayuda española aumenta, pero queremos que mejore, además, la calidad de esta Ayuda Oficial al Desarrollo. Tanto en sus contenidos como en sus receptores, para lograr que sea más eficaz. Una quinta parte se destinará a servicios sociales básicos, como nutrición, salud o educación. Igualmente, al menos otro 20% se dirigirá a los países menos avanzados. En particular, nuestra cooperación con los países más pobres de África será la que más crezca en los próximos años.

Pero el reto es de tal magnitud que no basta con mejorar la cantidad y calidad de la ayuda. La Ayuda Oficial debe ser la principal fuente de recursos para apoyar el desarrollo, pero hay que buscar mecanismos de financiación innovadores y complementarios.

Esta es la razón de ser de la Iniciativa contra el Hambre y la Pobreza. Para los españoles es un orgullo figurar entre los países impulsores de una iniciativa que sitúa la lucha contra la pobreza entre las tareas más apremiantes y relevantes del mundo.

Desde el año pasado, el grupo técnico ha debatido distintas propuestas, a las que ha contribuido activamente España. Por nuestra parte, hemos planteado que se considere de manera especial el tratamiento de las remesas de los emigrantes como fuente y herramienta de desarrollo.

En el año 2002, tales remesas totalizaron 80.000 millones de dólares, y se estima que en la actualidad han sobrepasado los 100.000 millones anuales.

Las remesas de los emigrantes son ya la segunda fuente más importante de capital para los países en desarrollo, por encima incluso de la Ayuda Oficial al Desarrollo. Hay que crear las condiciones para que desplieguen todo su potencial y por eso, hay que reducir los costes de envío para que no se quede

tanto dinero en el camino. Y además, para que ese dinero ayude más al desarrollo, queremos facilitar el acceso a microcréditos de las familias receptoras, para que emprendan iniciativas y proyectos.

A la vez, deberían realizarse campañas de sensibilización para que tanto emisores como receptores de remesas velen por la adecuada inversión de unos recursos que puedan convertirse en multiplicadores del desarrollo.

Nos anima comprobar la positiva acogida internacional a esta aportación. El Gobierno español continuará trabajando, en colaboración con el Banco Interamericano de Desarrollo y algunas instituciones financieras españolas, para que esta iniciativa se traduzca cuanto antes en beneficios tangibles para los países receptores de remesas.

La solidaridad no es para España sólo una palabra. Por eso, mi Gobierno aportará una cantidad de 240 millones de dólares durante los próximos 20 años al proyecto de la Alianza Global para Vacunas e Inmunización. De 2006 a 2025 desembolsaremos, cada año, 9 millones de euros. Con esta aportación ayudaremos a salvar cada año, miles de vidas.

España también ha adoptado medidas en materia de deuda externa, que permitirán que nuestro país participe activamente en las iniciativas de condonación de deuda multilateral con los países pobres muy endeudados.

España también se está implicando, particularmente con países de renta media altamente endeudados, en proyectos de canje de deuda por inversiones públicas en ámbitos centrales para el desarrollo humano sostenible, como la educación, el medio ambiente o las infraestructuras. Esta iniciativa va tomando cuerpo en el contexto de las Cumbres Iberoamericanas, la próxima de las cuales tendrá lugar en España el próximo mes de octubre.

Las medidas destinadas a afianzar los progresos de los países de renta media, a evitar la involución de los avances conseguidos, me parecen de gran importancia. La Comunidad Internacional debe premiar y no penalizar los esfuerzos de los que van consolidando cierto grado de desarrollo, pues es en estos países intermedios donde viven, no lo olvidemos, 4 de cada 5 pobres del mundo.

Señoras y Señores,

El pueblo español cree que es posible construir un mundo sin miseria. Cree que lograrlo en una generación no es una utopía; que existen medios para conseguirlo. Cree que la lucha contra el hambre y contra la pobreza es la guerra más noble que la Humanidad puede librar. Den por seguro que en este combate el Gobierno y el pueblo español quieren batirse en primera línea.

Muchas gradas.

Ladies and Gentlemen, Heads of State and Government

The people of Spain have traditionally demonstrated deeply-rooted feelings of international solidarity, which have grown ever stronger in recent times. Echoing this widespread and noble sentiment, my Government has made development cooperation one of its hallmarks, one of the paramount values guiding its policies.

We have undertaken to double our Official Development Assistance in four years, and are on target. By 2006, we will fulfill the Monterrey commitment and by 2008 we will reach 0.5% of our GDP. Spain has set itself a firm target and a specific deadline for achieving its purpose. We want to extend our solidarity to those in need by donating 0.7% of our national wealth by 2012.

Commitments agreed at European Union level are along these same lines. Our contributions to international organizations and United Nations programmes have also increased.

Spanish aid is increasing in quantity but we also want to improve the quality of our Official Development Assistance, both in terms of contents and recipients to improve its efficiency. One fifth will be devoted to basic social services, such as nutrition, health and education. Additionally, at least another 20% will go to the least developed countries. Specifically, our cooperation with the poorest countries in Africa will increase the most in the coming years.

However, the challenge is so great that increasing the amount and quality of aid is not enough in itself. Although we consider that Official Development Assistance should be the main source of funding, innovative and complementary financing mechanisms clearly need to be found.

That is the reasoning behind the Initiative against Hunger and Poverty. Spaniards feel proud that their country has helped promote an initiative, which defines the fight against poverty as one of the world's most urgent and pressing challenges.

Since last year, the technical group has been discussing a number of proposals, to which Spain has made an active contribution. We have proposed that special consideration be given to remittances sent by emigrants as a source and tool of development.

Remittances amounted to \$80 billion in 2002 and it is estimated that at present they account for more than \$100 billion.

They are now the second biggest source of capital for developing countries, ahead even of ODA. We must create the conditions in order to maximize their benefits and therefore reduce the transfer costs so that less money is lost in the process. We want to facilitate access to micro-credit facilities for recipient families, so that they may undertake initiatives and projects to enhance development.

Simultaneous education campaigns should be implemented so that both senders and recipients can suitably invest these resources, which may become development multipliers.

We are encouraged by the positive international reaction to this proposal. The Spanish Government will continue to work, in cooperation with the Inter-American Development Bank and various Spanish financial institutions, to ensure that the initiative brings tangible benefits as early as possible to the recipient countries.

Solidarity is not just a word for Spain. That is why my Government will be contributing \$240 million over the next 20 years to the Global Alliance for Vaccinations and Immunization. We shall provide @ 9 million annually from 2006 to 2025. With this contribution we will help saving thousands of lives every year.

Spain has also adopted measures regarding foreign debt that will enable our country to participate actively in multilateral debt relief initiatives with Highly Indebted Poor Countries.

Spain is also becoming involved in projects to swap debt for public investment in key areas of sustainable human development, such as education, environment and infrastructures, with specific emphasis on heavily indebted middle-income countries. This initiative is taking shape within the context of the Ibero-American Summits, the next of which will be held in Spain in October.

Measures aimed at consolidating progress in middle-income countries and to prevent any weakening of achievements are extremely important. The International Community should reward, not penalize, the efforts of those who are gradually consolidating a certain level of development. We should not forget that 4 out of every 5 poor people in the world live in these middle-income nations.

Ladies and Gentlemen,

The Spanish people believe it is possible to build a world free of poverty. We believe that achieving this in one generation is no utopia; we have the means to do so. We believe that the fight against hunger and poverty is the most noble war that humanity can wage. Rest assured that the Government and the people of Spain want to be on the front line of this battle.

Thank you.